

HG[®]

meubel meubles

meubeline

voor lichte houtsoorten

pour bois clairs

Möbel-Neu für helle Holzsorten

herstelt uitgebeten
vochtplekken, krassen,
verbleekte en
verouderde oppervlakken

efface les taches d'eau,
les rayures et ravive
les surfaces vieilles
et décolorées



HG meubeline voor lichte houtsoorten

HG "meubeline voor lichte houtsoorten" is een hoogwaardig onderhoudsmiddel voor gebeitste, gelakte, geolieide, onbehandelde of in de was gezette meubels van lichtere houtsoorten zoals b.v. grenen. Uitgebeten vlekken, water- en alcoholkringen verdwijnen. Grauwe en verbleekte/verschoten oppervlakken krijgen hun natuurlijke kleur terug. Krassen worden gecamoufleerd.

Gebruiksaanwijzing: HG "meubeline voor lichte houtsoorten" altijd vooraf uitproberen op een kleine onopvallende plaats. HG "meubeline" royaal in rechte banen in de richting van de nerf opbrengen en 6-10 uur laten inwerken. Intussen volledig ingetrokken plaatsen opnieuw behandelen. Na de inwerktijd het overtollige materiaal wegvegen met een schone doek. Acht dagen wachten voor herhaling van de behandeling. Indien het oppervlak in de was staat HG "meubeline" royaal opbrengen en na 2 uur de losgeweekte was verwijderen. Daarna behandelen zoals boven omschreven.

Attentie: Fles rechtop vervoeren en bewaren. Ook toe te passen op gelakte lichtere houtsoorten mits de laklaag vocht kan doorlaten. Donkere plekken en kringen worden niet weggenomen. Als een eventuele laklaag is beschadigd door bijvoorbeeld vocht of hitte, zal dit ook lijken op vlekken. Deze vlekken zitten echter niet in het hout en kunnen door dit product dan ook niet hersteld worden. Niet toepassen op geloogde houtsoorten. Hoogglanzende oppervlakken kunnen mogelijk iets dofder worden. Doordat het hout na de behandeling zijn natuurlijke kleur terugkrijgt kan deze iets donkerder worden. • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 (0)36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

REINIGINGS- OF ONDERHOUDSVRAGEN? www.HG.eu

Die Flasche aufrecht stehend transportieren und lagern.

0541200102503 1706



250 ml e

bevat o.a./contient entre autres/ enthält u.a.:	
alifatische koolwaterstoffen/ hydrocarbures alifatiques/ aliphatische Kohlenwasserstoffe	< 30%



HG meubeline pour bois clairs

HG "meubeline pour bois clairs" est un produit d'entretien de haute qualité pour les meubles en bois clair, tels de pin, teintés au brou de noix, vernis, huilés, cirés ou non traités. Les décolorations, les taches d'eau et les taches d'alcool disparaissent. Les surfaces ternies et décolorées retrouvent leur couleur d'origine. Les rayures sont dissimulées.

Mode d'emploi: Faites un essai préalable sur un endroit discret. Appliquer HG "meubeline" généreusement en lignes droites en travaillant dans le sens du bois et laisser agir pendant 6-10 heures. Sur cet intervalle de temps répéter le traitement aux endroits déjà secs et où le produit a complètement pénétré dans le support. Après le traitement enlever le produit superflu avec un chiffon propre. Attendre 8 jours avant le traitement suivant. Si la surface a déjà été cirée, appliquer HG "meubeline" généreusement et au bout de 2 heures enlever la première couche de cire. Ensuite appliquer le traitement comme indiqué ci-dessus.

Attention: Transporter et conserver le flacon à la verticale. Peut s'utiliser sur les bois clairs vernis à condition que la couche de vernis soit perméable à l'humidité. N'efface pas les marques foncées et les auroles. Si une éventuelle couche de vernis a été endommagée par l'humidité ou la chaleur, par exemple, ces traces ressemblent certes à des taches, mais elles ne sont pas dans le bois et ne peuvent donc pas être éliminées à l'aide de ce produit. Ne pas utiliser sur les bois décupés artificiellement. Les surfaces brillantes peuvent ternir légèrement. Comme le bois retrouve sa couleur naturelle après le traitement, il est possible que celle-ci devienne un peu plus foncée. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 (0)36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

DES QUESTIONS AU SUJET DU NETTOYAGE OU DE L'ENTRETIEN? www.HG.eu



WAARSCHUWING H226- Ontvlambare vloeistof en damp. P101- Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102- Buiten het bereik van kinderen houden. P210- Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. P233- In goed gesloten verpakking bewaren. **ATTENTION H226-** Liquide et vapeurs inflammables. P101- En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102- Tenir hors de portée des enfants. P210- Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. P233- Maintenir le récipient fermé de manière étanche. **ACHTUNG: H226-** Flüssigkeit und Dampf entzündbar. P101- Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P210- Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. P233-

Behälter dicht verschlossen halten. HG International b.v., Damsluisweg 70, 1332 EJ Almere, Nederland / Pays-Bas / Niederlande, Tel.: +31 (0)36-5494700

HG Möbel-Neu für helle Holzsorten

HG "Möbel-Neu für helle Holzsorten" ist ein hochwertiges Pflegemittel für gebeizte, lackierte, geölte, unbehandelte oder gewachste Möbel aus helleren Holzsorten wie z.B. Kiefernholz. Ausgeblichene Flecken, Wasser- und Alkoholringe verschwinden. Graue und verbleichte oder verschossene Oberflächen bekommen ihre natürliche Farbe zurück. Kratzer werden getarnt.

Gebrauchsanweisung: HG "Möbel-Neu für helle Holzsorten" immer vorher an einer kleinen, unauffälligen Stelle ausprobieren. HG "Möbel-Neu" reichlich in geraden Bahnen in Richtung der Holzmaserung auftragen und 6 bis 10 Minuten einwirken lassen. Inzwischen völlig eingetrocknete Stellen neu behandeln. Nach der Einwirkzeit das überflüssige Material mit einem sauberen Tuch abwischen. Vor Wiederholung der Behandlung acht Tage warten. Wenn die Oberfläche gewachst ist, HG "Möbel-Neu" reichlich auftragen und nach 2 Stunden den aufgeweichten Wachs entfernen. Dann wie oben beschrieben behandeln.

Achtung: Nicht für Möbel aus gelaugtem Holz geeignet. Auch für lackierte hellere Holzsorten zu verwenden, wenn die Lackschicht feuchtigkeitstundurchlässig ist. Dunkle Flecken und dunkle Ränder werden nicht entfernt. Wenn eine eventuelle Lackschicht beispielsweise durch Feuchtigkeit oder Hitze beschädigt wurde, wird dies ebenfalls aussehen wie Flecken. Diese Flecken sind jedoch nicht in das Holzinnere eingedrungen und können daher nicht mit diesem Produkt entfernt werden. Hochglanzflächen können stumpfer werden. Da das Holz nach der Behandlung seine natürliche Farbe zurückbekommt, kann diese etwas dunkler werden.

Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 (0)36 54 94 777 erfragen.

Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich.

FÜR REINIGUNGS- UND PFLEGEFRAGEN www.HG.eu